

Autorisert oversettelse av UNSPSC – hvorfor er det viktig for elektroniske handel?

Sigmund Berle Jensen, GS1 Norway

28.02.06

GS1 — The global language of business



Norway





GS1 Norway

GS1 — The global language of business



”GS1 Norway skal være en etterspurt samarbeidspartner innen effektiv handel og logistikk”



Målet med GS1 Norways arbeid er å gi brukerne merverdi i form av:

- Mer effektiv verdikjede***
- Mer effektiv samhandel med andre***
- Mulighet til full sporing i verdikjeden***

Det skal GS1 Norway bidra til gjennom å:

- Utvikle standarder, systemer og løsninger***
- Utdanne og informere om GS1s standarder, systemer og løsninger***
- Bistå med å implementere GS1s standarder, systemer og løsninger***



GS1 Norway er en:

- Brukerdrevet/brukerstyrt organisasjon
- Nonprofit organisasjon
- Multibransje organisasjon
- Globalt forankret organisasjon som er medlem av GS1



- Utspring i EAN som ble stiftet i 1978 av 12 Europeiske land
- Fusjon mellom EAN og UCC - nytt navn 2005: GS1 (global standards one)
- Forening – (non-profit)
- Hovedkontor i Brussel
- Over 100 medlemsland
- Over 1.000.000 bedrifter som brukere over hele verden



Elektronisk forretningsdrift – behov for et globalt « språk »

GS1 — The global language of business



Trender som:

- Globalisering
- Bransjeglidning
- Økende utnyttelse av teknologi

og behov/ønske om:

- Effektivisering
- Full sporbarhet
- Økt kontroll
- Økt informasjon

= **Elektronisk forretningsdrift innen organisasjoner, mellom organisasjoner, på tvers av landegrenser og bransjer.**

Elektronisk forretningsdrift/handel krever et felles språk som både maskiner og mennesker forstår og som fungerer på tvers av bransjer og landegrenser

- **Identifiseringsstandarder** for:
 - Varer, aktører og gods
 - ...som sikrer unik identifikasjon på tvers av landegrenser og bransjer
- **Klassifiseringsstandarder** for:
 - Varer og tjenester
 - ...som sikrer søkbarhet og statistikk på tvers av landegrenser og bransjer
- Standarder for **elektroniske meldinger**:
 - Ordre, ordrebekreftelse, pakkseddel, faktura og vare- og prisinformasjon
 - ...som sikrer effektiv utveksling av informasjon mellom IT-systemer
- **Kompetanse** på:
 - Elektronisk forretningsdrift
 - Sporing
 - Verdikjedeeffektivisering
 - Implementering av GS1-systemet
 - ...som sikrer utnyttelse av beste praksis informasjon og effektiv implementering



UNSPSC

GS1 — The global language of business



- UNSPSC er et internasjonalt klassifiseringssystem for varer og tjenester, og er brukt i elektroniske kataloger, søkemotorer, innkjøpsapplikasjoner og regnskapssystemer.
- UNSPSC er eid av FN, men forvaltes av GS1 (GS1 US). FNs og GS1s felles motiv for å engasjere seg i UNSPSC er ønske om å bidra til effektivisering av handel nasjonalt og internasjonalt.
- UNSPSC er oversatt til en rekke språk.



Behov for klassifisering, tradisjonelt løst ved foretaksinterne eller bransjeinterne systemer

UNSPSC er global, fungerer på tvers av landegrensener og berører nesten alle faser i handel mellom foretak, spesielt hvis den foregår elektronisk – et språk som er felles for alle som deltar i handel.

- Internasjonale søk
- Statistikk
- Anbud
- Automatisk kontering

UNSPSC øker konkurransen, men også mulighetene. Selskap som sammen med sine handelspartnere bruker systemet vinner konkurransekraft i forhold til de som ikke gjør det.



Hvorfor en norsk oversettelse?

GS1 — The global language of business

- En norsk oversettelse gjør UNSPSC mer forståelig og tilgjengelig i Norge.
- Den norske oversettelsen styrt og finansiert av følgende organisasjoner i samarbeid med GS1 Norway:
 - Atento AS
 - eHandelskatalogen AS
 - Ehandel i det offentlige
 - Helse Midt-Norge RHF
 - Helse Nord RHF
 - Helse Vest RHF
 - Helse Øst RHF
 - Helse Sør RHF
 - Helseforetakenes Innkjøpsservice AS (HINAS)
 - IBX Integrated Business Exchange
 - Merzell AS
 - NorStella
- Oversettelsen finnes på www.unspsc.no



Kontakt informasjon

Sigmund Berle Jensen
Adm. direktør

sbj@gs1.no

GS1 Norway

Spireaveien 6, Postboks 454 Økern, 0513 OSLO

T + 47 22 97 13 20

E firmapost@gs1.no

W www.gs1.no

GS1 — The global language of business



Norway

